

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important note:** To comply with FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**NOTE DE LA FCC :** Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites sont définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisions.

**Remarque importante:** Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC, l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA DE LA FCC:** El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de uno o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/teléfono para solicitar asistencia.

**Nota importante:** Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

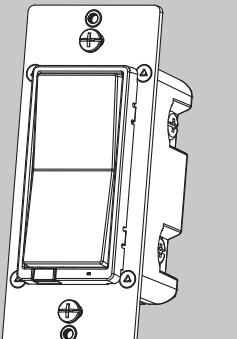
**Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Parte responsable - Coordinadas de los Estados Unidos**

ZWA008D  
FCC – U2Z2W4A008D | IC: 6924A-ZWA4008D  
ZWA008DV  
FCC – U2Z2W4A008DV | IC: 6924A-ZWA4008DV  
Jasco Products Company | Model: ZWA008/46201, 47189, 47190, 47191, 47335, 47336/  
ZWA008D/43072  
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners.  
Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.  
Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños.

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA  
GE IS A TRADEMARK OF GENERAL ELECTRIC COMPANY AND IS UNDER LICENSE BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC, 10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114.  
©JASCO 2019 | 46201 | 47189 | 47190 | 47191 | 47335 | 47336  
ZWA008 | 43072 | ZWA008DV | 06/17/19 v3

# MANUAL • MANUEL • MANUAL



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE  
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN  
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday-Friday, 7AM-8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

- No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1 de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST).

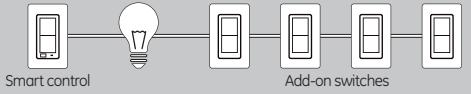
Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

## In-Wall Smart Switch Montage mural intelligent enfichable Interruptor de pared inteligente

### Convert any smart control\* to a multi-location switch

\*For a list of compatible devices, visit [ezwave.com](http://ezwave.com)



To purchase an add-on switch or for more details, visit [ezdaddonswitch.com](http://ezdaddonswitch.com).

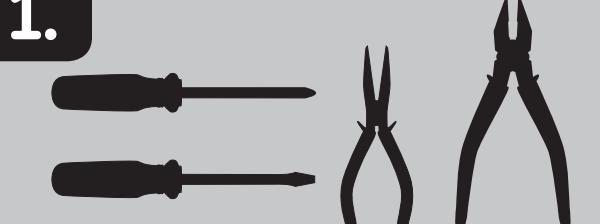
### Multiple paddle colors available

[ezwave.com/paddlecolors](http://ezwave.com/paddlecolors)

Purchase additional items at [EZwave.com](http://EZwave.com) or visit your local retailer.



## 1.



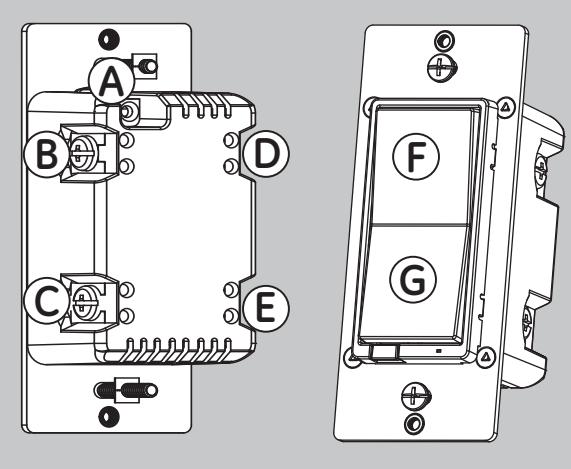
### IMPORTANT!

The fixture controlled by the Z-Wave In-Wall Smart Switch must not exceed 960W incandescent, 1800W (15A) resistive or 1/2HP motor. The switch is designed only for use with permanently installed fixtures.

### Getting to know your new Z-Wave device

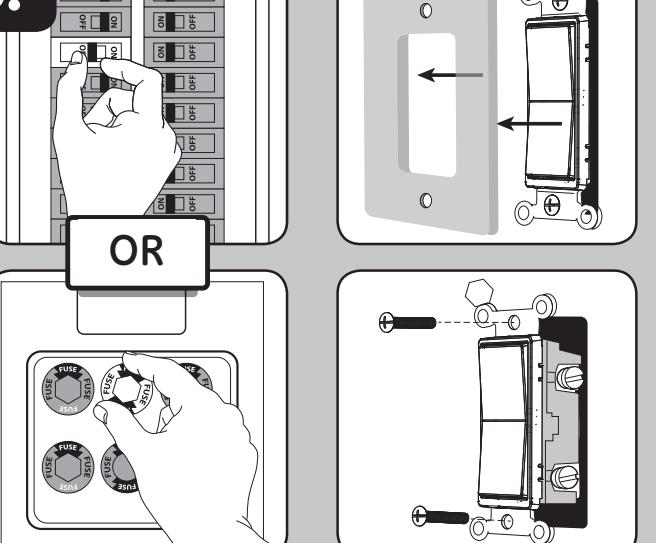
- Turn ON/OFF manually or remotely via the Z-Wave controller
- Can be added in multiple groups and scenes
- May be used in single pole installation or with up to five GE-branded Add-on Switches in 3-way or 4-way wiring configurations
- Compatible with all incandescent and CFL/LED bulbs
- Auto line/load detection
- Interchangeable paddle switch – white & light almond paddle in package
- Uses a standard, decorative-size wallplate for single-gang installations (wallplate not included)
- Blue LED indicates switch location in a dark room
- Z-Wave certified for simple pairing and integrated home automation
- Screw terminal installation – requires wiring connections for line (hot), load, neutral and ground. Traveler wire required for 3-way or 4-way installation
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit [www.ezwave.com/config](http://www.ezwave.com/config)

## 2.



- A. Ground (Green/Bare)
- B. Line or Load (Black)
- C. Line or Load (Black)
- D. Traveler (Red/Other)
- E. Neutral (White)
- F. Top rocker — Press to turn switch ON
- G. Bottom rocker — Press to turn switch OFF

## 3.



### WARNING — SHOCK HAZARD

Turn OFF the power to the branch circuit for the switch and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and/or damage to the switch. This device is intended for installation in accordance with the National Electrical Code and local regulations in the United States or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation, consult a qualified electrician.

### Multi-switch wiring

For 3-way installations, please refer to GE-branded Add-on Switch manual

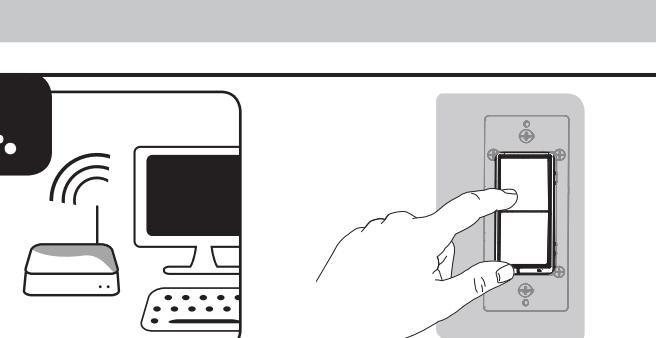
### Single-switch wiring

Before installation, you may wish to change the paddle color to match your wallplate or décor. Please proceed to section 5.

1. Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.
2. Remove wallplate.
3. Remove the switch mounting screws.
4. Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.
5. There are up to five screw terminals on the switch; these are marked:

A. GROUND — Green/Bare

## 4.



### Adding your device to a Z-Wave network

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.

2. Once the controller is ready to add your device, press the top or bottom of the wireless smart switch (rocker).

Now you have complete control to turn your fixture ON/OFF according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller.

If your Z-Wave certified controller features remote access, you can control your fixture from your mobile device.

If prompted by the controller to enter the S2 security code, refer to the QR code/security number on the side of the box or the QR code label on the product (see Figure 1). Enter the 5-digit code.

### Figure 1:



### To remove and reset the device

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.

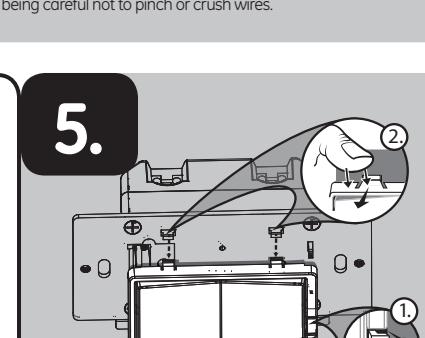
2. Once the controller is ready to remove your device, press the top or bottom of the wireless smart switch (rocker).

### To return your switch to factory defaults

1. Quickly press ON (top) button three times then immediately press the OFF (bottom) button three times. The LED will flash ON/OFF five times when completed successfully.

Note: This should only be used if your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

## 5.



### To change color of the paddle

This step is optional. Before installation, you may want to change the color of the paddle to match your wallplate or décor.

1. Lift the air gap tab at the base of the paddle.
2. Push side tabs in on one side and then the other to release paddle. Lift the cover up and off.

3. Simply put the new paddle onto the switch by inserting the air gap and side tabs and snapping securely into place.

Once this step has been completed, please return to section 3.

### The GE-branded Add-on Switch is required for multi-switch 3-way or 4-way installations.

Connecting the traveler terminal of this switch to a standard, non-GE-branded switch will cause damage or result in improper function. If this switch is a part of a 3-way or 4-way multi-switch installation, do not connect the traveler wire or apply power until GE-branded Add-on Switches are correctly installed.

For more information on 3-way or 4-way installations, view the manual or quick-start guide with the GE-branded Add-on Switch.

### This device supports association command class (3 Groups)

- Association Group 1 supports Lifeline, Binary Switch Report
- Association Group 2 supports Basic Set and is controlled by pressing the ON or OFF button with the local load
- Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the ON or OFF button
- Each Association Group supports 5 total nodes

### Z-WAVE INTEROPERABILITY

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

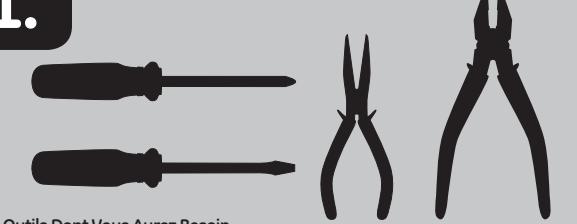
### WARRANTY

Jasco Products Company warrants this product to be free from manufacturing defects for two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty does not cover damage resulting from acts of God, misuse, abuse, accident, or normal wear and tear. Jasco Products Company is not liable for damage resulting from acts of God, misuse, abuse, accident, or normal wear and tear.

### GARANTIE

Jasco Products Company garantit que

1.



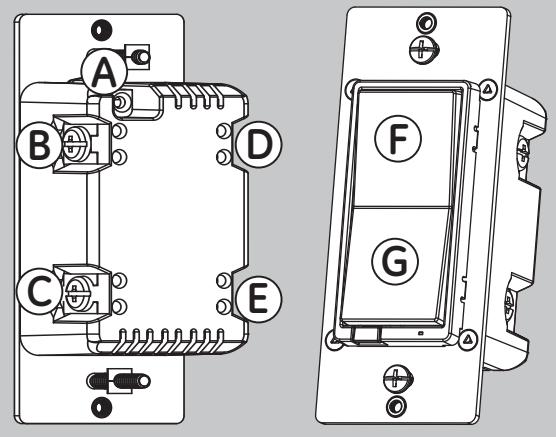
## Outils Dont Vous Avez Besoin

**IMPORTANT!**  
Le luminaire branché à l'interrupteur marche-arrêt à montage mural Z-Wave ne doit pas dépasser une résistance de 960W (lampe à incandescence), 1800W (lampe 15A) ou avoir un moteur de puissance supérieure à 1/2HP. Le gradateur est conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils d'éclairage installés de façon permanente.

## Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou quatre interrupteurs supplémentaires GE dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Palier automatique/détecteur de charge
- Palier d'interrupteur interchangeable – le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette aramide pâle
- S'fixe sur une plaque murale dédiée de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appareil simple et une domotique intégrée
- Borne à zéro – Nécessite des raccordements de câblage pour le fil zéro tension, le fil à la charge et le fil de mise à la terre. Un fil pendental est requis pour une installation à trois ou quatre voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config)

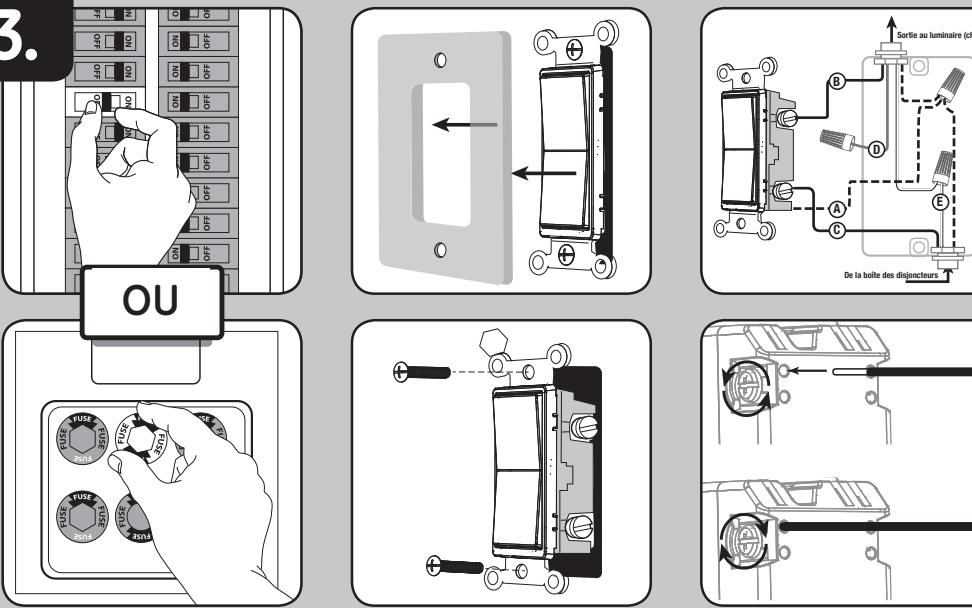
2.



- A. Terre (Fil vert/Fil nul)  
B. Ligne ou Charge (Fil noir)  
C. Ligne / Charge (Fil noir)  
D. Pendental (Fil rouge/  
Autre couleur)  
E. Neutre (Fil blanc)

F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant – Appuyez et relâchez pour allumer  
G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant – Appuyez et relâchez pour éteindre

3.



## AVERTISSEMENT — RISQUE D'ELECTROCUTION

Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relativement à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Toutes les connexions de câblage doivent être effectuées HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou du Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

## Câblage des installations multi-interrupteurs

Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le Manuel complémentaire.

## Câblage avec un seul interrupteur

- Avant de commencer, vous pourrez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.
- IMPORTANT!** Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPÉE à la boîte de jonction.
- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
  - Retirez la plaque murale.
  - Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
  - Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
  - Il y a cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées.
    - A. TERRE (GROUND) — Fil vert/Fil nul
    - B. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir relié à l'alimentation ou à l'éclairage
    - C. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir relié à l'alimentation ou à l'éclairage
    - D. PENDENTIF (TRAVELER) — Fil rouge ou d'une autre couleur (utilisé uniquement pour les installations à trois voies)
    - E. NEUTRE (NEUTRAL) — Fil blanc

Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.

6. Retirez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

## Notes des renseignements importants relatifs au câblage

**IMPORTANT!** Cet interrupteur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.

## Exigences en matière de calibre de fil

Utilisez des fils de calibre 14AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'à moins 80°C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendental.

## Longueur de fil à dénuder

1. Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, Dénudez l'isolant sur 5/8 po (16mm).

*Ul précise que le couple de serrage des vis est de 14kgf/cm (12lbf/in).*

2. Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à la terre (GROUND).

3. Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).

4. Raccordez le fil noir du panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).

5. Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) utilisant le fil de connexion inclus au besoin.

**Remarque:** La borne du fil pendental est seulement utilisée pour le câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

6. Insérez l'interrupteur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.

7. L'interrupteur doit être monté indépendamment (position verticale seulement).

8. Fixez l'interrupteur sur la boîte à l'aide des vis fournies.

9. Montez la plaque murale.

10. Rétablissez l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur et mettez le système à l'essai.

## Fonctionnement de base

Le luminaire branché peut être allumé ou éteint de deux façons différentes :

- Manuellement, à partir du panneau avant de l'interrupteur mural.
- À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

## Commande manuelle

L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre le luminaire branché.

- Pour allumer le luminaire branché Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.
- Pour éteindre le luminaire branché Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.

## DEL de cycle

La DEL sous l'interrupteur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état.

**Comment passer d'une option à l'autre:** Appuyez rapidement trois fois vers le haut et une fois vers le bas.

1. La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (éclairage de guidage dans le noir) (défaut).
2. La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que l'interrupteur est sous tension).
3. La DEL est toujours éteinte.
4. La DEL est toujours allumée éclaire l'interrupteur dans le noir.

## Para cambiar el color de la paleta

Un interruptor supplémentaire GE est exigé para las instalaciones multi-interruptor.

Este paso es opcional. Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared.

1. Levante la presilla del entrehierro.
2. Presione las presillas laterales primera de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y séquela.

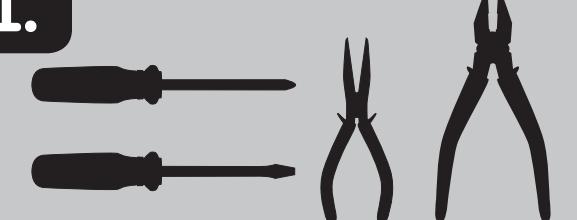
3. Simplemente coloque la nueva paleta sobre el interruptor al insertar el entrehierro y las presillas laterales encajándolas bien en su lugar.

Una vez completado este paso, regrese a la sección 3.

## Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Binary Switch
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base sont commandés par une pression du bouton de marche et d'arrêt par la charge locale
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base de est commandé par une double pression du bouton ON ou OFF (marche ou arrêt)
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) noeuds

1.



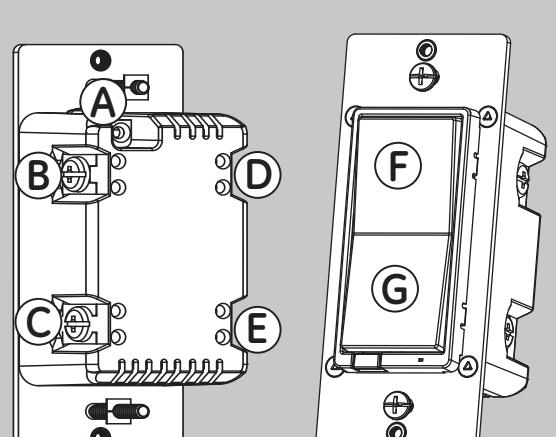
## Herramientas Necesarias

**IMPORTANTE!**  
El dispositivo controlado por el interruptor de pared para encendido/apagado Z-Wave no debe exceder los 960W (para dispositivos incandescentes), 1800W (15A) de carga resistiva o un motor de 1/2caballo de fuerza. Este interruptor está diseñado para usarse con aparatos de iluminación de instalación permanente.

## Cómo Familiarizarse con su Nuevo Dispositivo Z-Wave

- Se puede incluir en varios grupos y escenas
- Se puede utilizar en una instalación monofásica o con hasta cuatro interruptores auxiliares GE en configuraciones de cableado de tres o cuatro vías
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y las bombillas CFL/LED
- Interruptor de paleta intercambiable – el paquete incluye una paleta blanca y marrón claro
- Detección de linea/carga automática
- Utiliza una placa de pared estándar y decorativa para instalaciones de conexión sencilla (de salida única) la placa de pared no está incluida
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras
- Z-Wave está certificado para sincronización simple y automatización integrada del hogar
- Instalación de terminales de tornillo — requiere de conexiones de cables para Line (hot) (línea con corriente), Load (carga), Neutral (neutral), Ground (terreno) y Traveler (puente)
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave – consulte la lista integral de configuraciones ajustables en [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config)

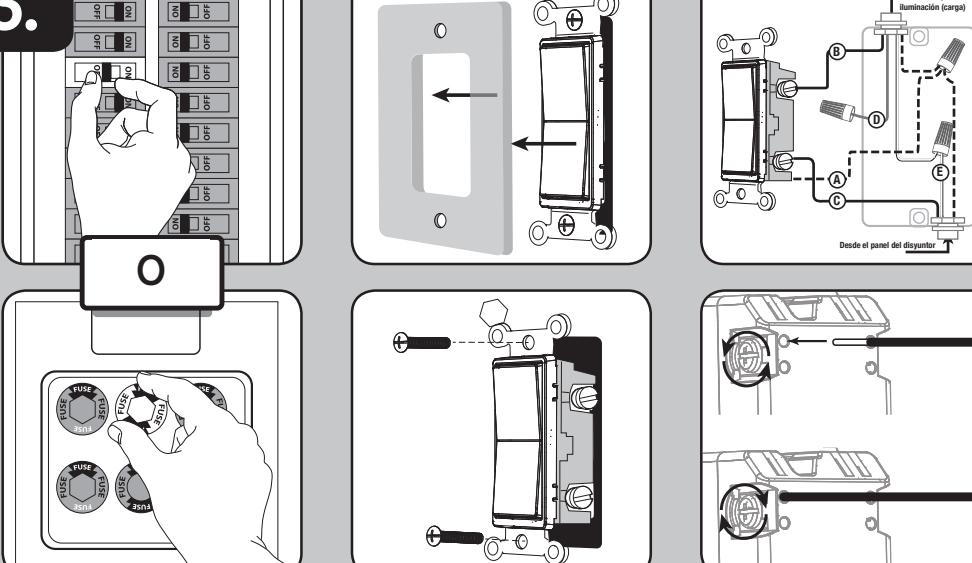
2.



- A. Tierra (Verde/Pelado)  
B. Línea o Carga (Negro)  
C. Línea o Carga (Negro)  
D. Traveler (Puentel) (Rojo/Otro)  
E. Neutro (Blanco)

F. Interruptor basculante superior — Pulse y suelte el botón para encenderlo  
G. Interruptor basculante — Pulse y suelte el botón para apagarlo

3.



## ADVERTENCIA: DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa el suministro de corriente del circuito de derivación del interruptor y del artefacto de iluminación en el panel de servicio. Todos los conectores de cables deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUMPIDO para evitar lesiones personales y/o provocar daños al interruptor.

Este dispositivo está diseñado para la instalación conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre como realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

## Cableado de interruptores múltiples

Para instalaciones de 3 vías, consulte el manual sobre Interruptores auxiliares

## Cableado del interruptor monofásico

Antes de comenzar, tal vez necesite combinar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared. Continúe con la sección 5.

1. Interrumpa el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos.

**IMPORTANTE:** Antes de continuar, compruebe que se ha INTERRUMPIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.

2. Quite la placa de la pared.

3. Retire los tornillos de montaje del interruptor.

4. Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.

5. Hay hasta tres terminales de tornillo en el interruptor; estos están marcados de la siguiente manera:

- A. TIERRA (GROUND) — Verde/Pelado
- B. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)
- C. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)
- D. PUENTE (TRAVELER) — Rojo/Otro (solo en instalaciones de 3 vías)

## E. NEUTRO (NEUTRAL) — Blanco

6. Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.

7. Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

## Observar la siguiente información importante sobre el cableado

**IMPORTANTE:** Este interruptor no ha sido clasificado para usarse exclusivamente con alambre de cobre y está diseñado precisamente para ese tipo de alambre.

## Requisitos de calibre del cableado

Use cables de 14AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de los menos 80°C para suministro de las conexiones Line (hot) (línea con corriente), Load (carga), Neutral (neutral), Ground (terreno) y Traveler (puente).

## Longitud de cable sin aislamiento:

1. Para conectar utilizando los orificios del recinto: pelar 5/8in. (16mm) del aislamiento.

*La norma de UL especifica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14 Kgf-cm (12lbf-in).*

2. Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (terreno).

3. Conecte el cable negro del dispositivo de iluminación a cualquiera de los terminales marcados Line/carga (LINE/LOAD).

4. Conecte el cable negro del panel de servicio eléctrico (corriente) (hot) a cualquiera de los terminales marcados Line/carga (LINE/LOAD).

5. Conecte el cable blanco al terminal neutro (uso del cable del puente incluido, de ser necesario).

**Note:** El terminal puente solo se usa para el cableado de tres o cuatro vías y deberá permanecer aislado si el interruptor se instala en un sistema de dos vías (un interruptor y una carga).

6. Introduzca el interruptor en la caja del interruptor, teniendo cuidado de no comprimir o presionar los cables.

7. El interruptor debe ser montado independientemente (solo en posición vertical)

8. Asegure bien el interruptor a la caja usando los tornillos que se suministran.

9. Coloque la placa de la pared.

10. Reanude el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos y pruebe el sistema.

## Funcionamiento básico

La luz conectada se puede encender o apagar de dos formas:

1. De manera manual, desde el panel frontal del interruptor incorporado en la pared.
2. De manera remota con el controlador Z-Wave.

## Control manual

Con el interruptor basculante del panel frontal, el usuario puede: ENCENDER/APAGAR el dispositivo conectado.

1. Para ENCENDER el dispositivo conectado; pulse y suelte la parte superior del interruptor bascul